Erste Liga
Première Ligue
Prima Lega

Abteilung des SFV
Section de l'ASF
Sezione dell'ASF
Division of the SFA

Statuti della Prima Lega

Edizione: 5 novembre 2022

INDICE

Capitolo 1 Disposizioni generali

Capitolo 2 Membri

Capitolo 3 Organi

Capitolo 4 Assemblea generale (AG)

Capitolo 5 Conferenza dei Presidenti

Capitolo 6 Comitato

Capitolo 7 Assemblea dei delegati

Capitolo 8 Commissione di verifica dei conti

Capitolo 9 Commissione di ricorso

Capitolo 10 Contabilità

Capitolo 11 Sistema disciplinare

Capitolo 12 Possibilità di ricorso

Capitolo 13 Comunicazioni ufficiali

Capitolo 14 Disposizioni finali

Capitolo 1 Disposizioni generali

Articolo 1

[1] La "Erste Liga"/"Première Ligue"/"Prima Lega" è una sezione dell'Associazione Svizzera di Football (ASF) ai sensi dell'art. 17 e segg. degli Statuti dell'ASF. *Forma giuridica*

[2] Essa costituisce un'associazione ai sensi dell'art. 60 e seguenti del Codice Civile svizzero. *Associazione*

[3] Il domicilio legale è presso la sede dell'ASF a Muri b. Bern. *Sede*

[4] La Prima Lega è un'istituzione apolitica e aconfessionale.. *Neutralità*

[5] Le lingue ufficiali della Prima Lega sono il tedesco, il francese e l'italiano. *Lingue*

Gli Statuti della Prima Lega, il Regolamento di gioco della Prima Lega, il Promemoria per le competizioni della Prima Lega e il Regolamento della Commissione di ricorso della Prima Lega sono tradotti dal tedesco verso il francese e ll'italiano.

In caso di discrepanza tra i testi di un documento ufficiale o di una comunicazione ufficiale della Prima Lega nelle diverse lingue, fa fede la versione tedesca, se non diversamente specificato nel documento o nella comunicazione in questione.

Articolo 2

[1] La Prima Lega organizza le competizioni delle squadre ad essa assegnate. L'organizzazione e lo svolgimento delle competizioni della Prima Lega sono disciplinati dal Regolamento di gioco della Prima Lega. *Scopo*

[2] La Prima Lega tutela e rappresenta gli interessi dei club che ne fanno parte nel quadro' degli Statuti dell'ASF.

Articolo 3

Gli Statuti, i regolamenti e le decisioni della FIFA, della UEFA, dell'ASF e della Prima Lega sono vincolanti per gli organi direttivi e i club, i loro membri, i funzionari e i giocatori. *Statuti e regolamenti*

Articolo 4

[1] I club della Prima Lega (in base all'art. 5 dei presenti Statuti), così come i club della SFL che partecipano ai campionati della Prima Lega con le loro squadre giovanili, sottopongono incondizionatamente se stessi, i loro membri, funzionari e giocatori alla giurisdizione dell''Associazione e all'arbitrato del Tribunale Arbitrale dello Sport (Tribunal Arbitral du Sport; TAS) con sede a Losanna, per tutte le controversie derivanti dall'appartenenza alla Prima Lega o dalla partecipazione ai suoi campionati, o riguardanti altri diritti e obblighi stabiliti dagli Statuti e dai regolamenti dell'ASF e della Prima Lega. *Giurisdizione*

[2] La giurisdizione è esercitata da:

- la Commissione di ricorso della Prima Lega nell'ambito delle sue competenze statutarie e in applicazione del Regolamento della Commissione di ricorso della Prima Lega;

- i tribunali dell'Associazione in conformità con gli Statuti dell'ASF e in applicazione del Regolamento disciplinare dell'ASF.

[3] Ai club, ai loro membri, ai dirigenti e ai giocatori è vietato ricorrere ai tribunali civili se la controversia rientra nell'art. 4 cpv. 1 dei presenti Statuti. Le violazioni di questa disposizione sono punite. *Tribunali civili*
Ciò non si applica alle controversie in materia di diritto del lavoro, per le quali sono competenti i tribunali ordinari in conformità alle disposizioni di legge in materia.

Capitolo 2 Membri

Articolo 5
I membri della Prima Lega sono i club che giocano nella Prima Lega con la loro prima squadra.

Membri

Articolo 6
[1] Chiunque abbia reso servizi eccellenti alla Prima Lega può, su richiesta del Comitato, essere nominato membro onorario della Prima Lega con la maggioranza dei 3/4 dei voti espressi dall'Assemblea generale.

Membri onorari

[2] L'Assemblea generale può nominare un Presidente uscente come Presidente onorario con la maggioranza dei 3/4 dei voti espressi.

Presidente onorario

Capitolo 3 Organi

Articolo 7
Gli organi della Prima Lega sono:

Organi

- l'Assemblea generale
- il Comitato
- l'Assemblea dei delegati
- la Commissione di verifica dei conti
- la Commissione di ricorso

Capitolo 4 Assemblea generale (AG)

Articolo 8
[1] L'Assemblea generale è l'organo supremo della Prima Lega. È composto da:
- i club che ne fanno parte, ai sensi dell'art. 5 dei presenti Statuti, e
- i club della SFL che partecipano ai campionati della Prima Lega con la loro squadra giovanile.

Definizione e composizione

[2] Ogni club dispone di un voto all'Assemblea generale. Tuttavia, i club possono partecipare all'Assemblea generale con un massimo di due rappresentanti. Non è consentito votare per delega per altri club.

Numero di rappresentanti / Voto per delega

[3] La partecipazione all'Assemblea generale è obbligatoria, tranne per i club che sono stati promossi o retrocessi e che quindi hanno lasciato la sezione. I club uscenti possono partecipare all'Assemblea generale, ma hanno diritto di voto solo per le questioni relative alla stagione precedente. I nuovi club entrati hanno diritto di voto solo per le questioni relative alla nuova stagione.

Partecipazione obbligatoria

[4] I club della SFL hanno diritto di voto solo per le delibere riguardanti:

- emanazione e modifica del Regolamento di gioco della Prima Lega
- emanazione e modifica del Regolamento della Commissione di ricorso della Prima Lega
- verbale, rapporto annuale, conti annuali, rapporto dei revisori e preventivo.

[5] I club della SFL hanno diritto di voto alle elezioni di:

- membri del Comitato
- revisori dei conti e i sostituti
- Presidente e membri della Commissione di ricorso
- commissione per la verifica del verbale
- scrutatori

I rappresentanti dei club della SFL non possono essere eletti:

- nel Comitato
- in seno agli organi dell'ASF in qualità di rappresentanti della Prima Lega

[6] I club, comprese le squadre giovanili della SFL, e gli organi della Prima Lega hanno diritto di proporre mozioni all'Assemblea generale. *Diritto di proporre mozioni*

[7] I membri onorari della Prima Lega hanno solo un voto consultivo all'Assemblea generale. *Voto consultivo*

Articolo 9

[1] L'Assemblea generale è convocata dal Comitato della Prima Lega. *Convocazione*

[2] L'Assemblea generale ordinaria si tiene una volta all'anno, generalmente all'inizio di novembre. Il Comitato può chiedere ai membri di trattare le questioni statutarie per corrispondenza o in forma virtuale. *AG ordinaria*

[3] Le mozioni devono essere presentate per iscritto entro il 31 agosto. Le proposte di candidatura e per la nomina di membri e di candidati agli organi e alle commissioni permanenti dell'ASF devono essere presentate per iscritto al più tardi due settimane prima dell'Assemblea generale. *Mozioni e proposte di candidatura*

[4] Le mozioni non iscritte all'ordine del giorno sono prese in considerazione solo se l'Assemblea decide in tal senso con la maggioranza dei 3/4 dei voti espressi. Tali mozioni devono essere presentate per iscritto prima dell'inizio dell'Assemblea generale. L'Assemblea decide anche in merito all'accettazione delle candidature tardive con la maggioranza dei 3/4 dei voti espressi. *Mozioni e proposte di candidatura tardive*

[5] La convocazione, l'ordine del giorno e gli altri documenti pertinenti devono essere inviati ai club almeno 14 giorni prima dell'Assemblea generale. *Invio dei documenti pertinenti*

[6] 'Un'Assemblea generale straordinaria è convocata dal Comitato in caso di necessità o su richiesta scritta di almeno 1/5 dei club. L'Assemblea si tiene entro quattro settimane dal ricevimento della richiesta. *AG straordinaria*

[7] La convocazione è effettuata tre settimane prima della data dell'Assemblea. *Convocazione dell'AG straordinaria*

[8] Le mozioni devono essere presentate per iscritto due settimane prima della data dell'Assemblea generale straordinaria. L'ordine del giorno sarà inviato ai club almeno una settimana prima dell'Assemblea generale straordinaria. *Mozioni all'AG straordinaria*

[9] Per lo svolgimento dell'Assemblea generale straordinaria si applicano, per il resto, le disposizioni dell'Assemblea generale ordinaria. *Svolgimento dell'AG straordinaria*

Articolo 10

[1] L'Assemblea generale è presieduta dal Presidente della Prima Lega o, in sua assenza, da uno dei Vicepresidenti. *Svolgimento dell'AG*

[2] In caso di parità, il Presidente esprime il suo voto, il quale è decisivo; diversamente, egli non vota. *Voto decisivo*

Articolo 11

L'Assemblea generale è competente per le seguenti decisioni e la loro entrata in vigore: *Competenze*

approva
- il verbale dell'ultima Assemblea generale su richiesta della Commissione di verifica del verbale
- iel rapporto annuale
- i conti annuali e il rapporto dei revisori dei conti
- il bilancio
- l'emanazione e la modifica degli Statuti e dei regolamenti della Prima Lega

elegge
- il Presidente e i membri del Comitato
- i Consiglieri dell'Associazione
- i revisori dei conti e i loro sostituti
- il Presidente e i membri della Commissione di ricorso della Prima Lega
- la Commissione di verifica del verbale e gli scrutatori

designa
- i membri e i candidati degli organi e delle commissioni permanenti dell'ASF

decide in merito a:
- mozioni dei club e del Comitato
- nomina dei membri e dei Presidenti onorari
- designazione della sede della successiva Assemblea generale

Articolo 12

Lingua delle deliberazioni e del verbale

[1] Le deliberazioni possono essere condotte e registrate in tedesco, francese o italiano.

Commissione di verifica del verbale

[2] La Commissione di verifica del verbale, composta da un membro per ogni gruppo di gioco, esamina il verbale entro due mesi e presenta una proposta alla successiva Assemblea generale.

Articolo 13

Potere decisionale

[1] L'Assemblea generale convocata in conformità al regolamento costituisce il quorum, indipendentemente dal numero di rappresentanti dei club presenti.

Multa per assenza

[2] Ai club non rappresentati all'Assemblea generale è comminata una multa di CHF 300.-.

Votazioni

[3] Le votazioni e le elezioni si svolgono in forma palese per alzata di mano, a meno che non si decida di votare a scrutinio segreto o per appello nominale a maggioranza dei voti espressi.

Elezioni

[4] Le elezioni si svolgono al primo scrutinio a maggioranza assoluta dei voti espressi e al secondo scrutinio a maggioranza relativa. Si procede a un terzo scrutinio tra i candidati che hanno ottenuto lo stesso numero di voti nel secondo scrutinio. Se anche in questo caso non si perviene a un risultato, l'elezione è decisa per sorteggio.

Maggioranza qualificata

[5] In caso di votazioni ed elezioni, le seguenti delibere richiedono la maggioranza dei 3/4 dei voti espressi:

- emanazione, modifica o integrazione degli Statuti
- ammissione di mozioni e proposte elettorali presentate in ritardo
- utilizzo dei fondi in eccedenza diverso dalla destinazione al conto patrimoniale della Prima Lega
- nomina di membri onorari e presidenti onorari.

Maggioranza semplice

[6] Tutte le restanti delibere, in particolare l'emanazione o la modifica di regolamenti, devono essere approvate a maggioranza semplice dei voti espressi, fatte salve diverse disposizioni esplicitamente previste dagli Statuti.

Articolo 14

[1] Il Comitato decide in merito all'ammissione di persone non invitate. *Ammissione di persone non invitate*

[2] Ai delegati non sono corrisposte indennità di partecipazione o di viaggio, a meno che il Comitato non decida diversamente. *Indennità*

Capitolo 5 Conferenza dei Presidenti

Articolo 15

[1] Il Comitato può convocare una Conferenza dei Presidenti per preparare l'Assemblea generale della Prima Lega e trattare altre questioni. Per la convocazione, la partecipazione obbligatoria e lo svolgimento della Conferenza si applicano le stesse disposizioni previste per l'Assemblea generale ordinaria. La Conferenza dei Presidenti non ha competenze decisionali definitive.

[2] Ai club non rappresentati alla Conferenza dei Presidenti è comminata una multai di CHF 300.-.

Capitolo 6 Comitato

Articolo 16

[1] Il Comitato è composto dal Presidente e da un massimo di altri sei membri. Entro i limiti del possibile, si tiene conto di una suddivisione equa tra i gruppi e le regioni linguistiche. *Composizione*

[2] Il Comitato è eletto dall'Assemblea generale ordinaria per un periodo di due anni. La rielezione è possibile per un massimo di cinque volte oppure sei, se il mandato è stato assunto nel corso dell'anno. La durata massima del mandato di 12 anni non può comunque essere superata. *Durata del mandato*

[3] Il Comitato si costituisce, decide l'assegnazione delle responsabilità tra i suoi membri e nomina uno o due Vicepresidenti. *Costituzione*

[4] Il Presidente ha diritto di voto ha il voto decisivo in caso di parità. *Diritto di voto del Presidente*

[5] I membri del Comitato si astengono nelle questioni che riguardano il loro club. *Astensione*

[6] I membri del Comitato hanno diritto a un rimborso delle spese di viaggio e a indennità. *Indennità*

[7] Il Comitato sottoscrive mediante firma collettiva del Presidente o di un Vicepresidente unitamente alla firma di un altro membro del Comitato. *Autorizzazione a firmare*

Articolo 17

[1] Il Comitato si riunisce su iniziativa del Presidente o su richiesta di tre membri. Il quorum è raggiunto quando sono presenti quattro membri. *Riunioni e potere di decisione*

[2] Al Comitato competono tutti i compiti che non sono assegnati a un altro organo dagli Statuti o dai regolamenti. *Competenze*

Capitolo 7 Assemblea dei delegati

Articolo 18

[1] Il Comitato nomina i delegati in conformità all'art. 2 degli Statuti dell'ASF. A tal fine, tiene conto di una rappresentanza regionale equilibrata e applica il principio di rotazione in modo ragionevole. *Assemblea dei delegati*

[2] I delegati della Prima Lega si riuniscono di norma il giorno precedente l'Assemblea dei delegati ASF e preparano i temi da trattare. *Scadenza*

[3] La partecipazione all'Assemblea dei delegati della Prima Lega e dell'ASF è obbligatoria per i delegati designati. Ai club non rappresentati all'Assemblea dei delegati è comminata una multai di CHF 300.-. *Partecipazione obbligatoria*

Capitolo 8 Commissione di verifica dei conti

Articolo 19

[1] L'Assemblea generale elegge due revisori dei conti e due sostituti. Ogni anno, un revisore viene rimpiazzato da un sostituto. *Revisori dei conti*

[2] I revisori verificano annualmente se la contabilità e il bilancio corrispondono alle scritture contabili, se i libri contabili sono tenuti correttamente, se la presentazione delle operazioni contabili e 'della situazione patrimoniale è di fatto corretta e se le attività e le passività registrate nei libri e nei bilanci esistono realmente. *Attribuzioni*

[3] I revisori redigono un rapporto scritto e lo sottopongono all'attenzione dell'Assemblea generale ordinaria.

Capitolo 9 Commissione di ricorso

Articolo 20

[1] La Commissione di ricorso è composta dal Presidente e da quattro-sei membri eletti dall'Assemblea generale per un periodo di due anni. I membri della Commissione sono rieleggibili. *Composizione*

[2] I gruppi e le regioni linguistiche devono essere equamente rappresentati .

[3] Di norma, solo i membri dei club della Prima Lega o i membri onorari della Prima Lega possono essere eletti nella Commissione di ricorso. *Elezioni*

[4] La Commissione di ricorso si costituisce e nomina due Vicepresidenti tra i suoi membri. *Costituzione*

[5] L'organizzazione della Commissione di ricorso, nonché i suoi diritti e doveri, sono disciplinati dal Regolamento della Commissione di ricorso. *Regolamenti*

Capitolo 10 Contabilità

Articolo 21

L'anno contabile coincide con la stagione sportiva (1° luglio – 30 giugno). *Anno contabile*

Articolo 22

Il Comitato è vincolato dal preventivo approvato dall'Assemblea generale. *Preventivo*

Articolo 23

Le entrate della Prima Lega sono le seguenti: *Ricavi*

- contributi annuali dei club
- rimborsi alle sezioni previsti dagli Statuti dell'ASF
- quota dei ricavi delle partite organizzate dalla Prima Lega
- multe
- reddito della sostanza
- sovvenzione dell'ASF
- entrate varie

Articolo 24

Le seguenti spese sono a carico della Prima Lega: *Spese*

- costi amministrativi
- contributi ai club della Prima Lega
- altre spese preventivate
- spese varie

Articolo 25
Le eventuali eccedenze vengono destinate al conto patrimoniale della Prima Lega, salvo decisione di destinazione diversa da parte di almeno 3/4 dei club. Eventuali perdite vengono coperte addebitando il conto patrimoniale o riportandole a nuovo.

Eccedenze contabili

Articolo 26
L'utilizzo dei fondi messi a disposizione dall'Associazione è soggetto al controllo della Commissione finanziaria dell'ASF.

Controllo

Capitolo 11 Sistema disciplinare

Articolo 27
La competenza disciplinare del Comitato è regolata dall'art. 82 degli Statuti dell'ASF.

Competenze disciplinari del Comitato

Articolo 28
Le aggressioni agli arbitri o agli assistenti devono essere sottoposte alla Commissione di controllo e disciplina dell'ASF per una decisione ai sensi dell'art. 83 degli Statuti dell'ASF.

Trasmissione al CCD ASF

Articolo 29
Conformemente all'articolo 84 degli Statuti dell'ASF, il Comitato della Prima Lega può ordinare sospensioni provvisorie o partite in campo neutro. Tali decisioni possono essere impugnate dinnanzi alla Commissione di ricorso della Prima Lega.

Misure provvisorie

Articolo 30
Il Comitato della Prima Lega sanziona i comportamenti antisportivi nell'ambito delle sue competenze.

Condotta antisportiva

Capitolo 12 Possibilità di ricorso

Articolo 31
Le decisioni del Comitato possono essere impugnate dinnanzi alla Commissione di ricorso della Prima Lega in conformità con il regolamento pertinente.

Ricorsi

Capitolo 13 Comunicazioni ufficiali

Articolo 32
Il Comitato diffonde le proprie comunicazioni via Internet o per iscritto. Queste sono vincolanti per i club. Le conseguenze di una loro eventuale inosservanza sono a carico dei club.

Comunicazioni ufficiali

Capitolo 14 Disposizioni finali

Articolo 33
In assenza di disposizioni particolari nei presenti Statuti, si applicano gli Statuti e i regolamenti dell'ASF.

Statuti e regolamenti ASF

Articolo 34
In caso di differenze tra le versioni linguistiche, fa fede la versione in lingua tedesca.

Differenze tra le versioni linguistiche

Articolo 35

Entrata in vigore

Tutti gli emendamenti agli Statuti sono stati adottati dall'Assemblea generale della Prima Lega il 5 novembre 2022 a Basilea ed entrano in vigore immediatamente. La versione precedente è quindi abrogata.

Comitato della Prima Lega ASF

Il Presidente:	Il Vicepresidente:
Samuel Scheidegger	Marco Di Palma